## Университетхэм я лэжьакіуэ нэхъыфіхэм я ціэхэр къраіуэ

КъБР-м и Парааментым и Президиумым и зи чэзу зэдущдэм депутатхэр щыхэпльащ «Транспортым папщ Із налогым и Ізохукіз», «Къбэрдей-Балькъэр Республикзм биоджетыр къвзэрыщыхэрагьэлэпацыя ра бюджет зажывитьэр зэрышцек Ізукымыр я Ізухукіз», «Егъэджэныгъэм и Ізухукіз» законкэр, апухудау нэгъузи Іреспубликэ закон зыбханэм зэхъуэжіьнныгъэх зухухинтэр пераментым и духукіз», актомурац терепубликэ закон зыбханэм зэхъуэжіьнныгъэхэр хэлххэным теухуа законопроектхэр эмицыхэрий республика закон забханэм зэхъуэжіьнныгъэхэр эмэххээным теухуа законопроектхэр эмицыхэри упъхизэрын папція. Законопроектхэр эмицыхэри упъхизэрын папція. Законопроектхэр эмицыхалахману я муради. Парааментым и зајуцізм хамицыхалахману я муради. Параамент задалажыванать эм хиромару, Гераидиумым хэтхэр тепсэльыхыащ УО-» и нэтхуэці субъектыбжанэм я парааментархэм законопублектары каминатарам законым, апхуэду «Мылькуншэу къзняным хэтхэр тепсэльыхыац УО-» и нэтхуэці субъектыбжанэм я парааментархэм законому береральна законым, апхуэду «Мылькуншэу къзняным хэтхэр кальхынымкіз проектхэр. Президиумым и зауцијям унафа къвщащтащ егъзджэнытьсям и Ізнатізм ексуулауэм законым законым параментых рабора за тыромент береральна каферары и доцент, Социальнограм береральны каферары и доцент, Социальногуманитар институтым и унафащім егъзджэньным кыраманых кыра

федрэм и профессор Баий Мадиин Валерий и пхъум къВ-» и Параламентым и Щімьх ткальзыр етанным теухуауэ.
Президнумым и зајущізм КъБ-» и Параламентым и Банфан Егорова Татъяна щытепелалымсыщ и Банфан Егорова Татъяна шытепелалымсын и Банфан Банфан Банфан Банфан Президнам и Банфан Банфан Банфан и Банфан

КъБР-м и Парламентым и пресс-ІуэхущІапІэ.



Ana aalywla

КъБР-м и Правительствам и зајущів щакіуэтъум и 7-м екіуакіащ.

КъБР-м и премьер-министр Мусуков
Алий зајущіру къвщывазіумкым, Правительствам хатъжажом еккуактумы п пще къвщальзьа къвланкар еккулібу гажьану.

КъБР-м финанскамків и министрым и къвланизр еккулібу гажьану.

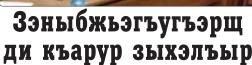
КъБР-м финанскамків и министрым и къвланизр екулібу гажьану.

Азмат тепспъвкавщ КъБР-м и жалагтурвымкіз кърал хъвбарегащіз системур 
зарухданум.

Абы къвзахузсахар зарыщитьэт-туззамкіз, 2006 гъз лъвнарар лажьа нізэвыда 
системум јузхущіаліз 994-ра къвзащірбыда, ар цірка рыманизрання претурнам 
республико бюджетар къвзэрагъзсоболю 
системом фізагъву хальхом ящыщща 
республико бюджетар къвзэрагъзсоболю 
системом фізагъву хальхом ящыщца 
распублико бюджетар къвзэрагъзсоболю 
распублико бюджетар къвзэрагъзсоболю 
системом фізагъз 
распублико 
распубликом 
распубликом 
распубликом 
распубликом 
распубликом 
распубликом 
распубликом 
распуб

екъэліа унафэм эзхъуэківныгьэ щыхаль-кьэліа унафэм эзхъуэківныгьэ щыхаль-кьэри, «КъБР-м щівхь зиіз и къегьэлакіуэ» ціэ льапіэр эзрыщагь-зувымкіз эзгурыіуащ, Урысей Федерацэм Граждан зыхъумэ-

жыныгъэм и ІуэхухэмкІэ, къызэрымыкІуэ шытыкІэхэмкІэ, къэхъуа гузэвэгъуэхэм я щытыкіэхэмкіэ, къэхъра гузэвэгъуэхэм к лъзужьыр гъэзэкіуэжынымкіэ и министерст вэм и Управленэ нэхъыщхьэу Къэбэрдей льзукырг пьзажіуэжынымкізи министерством и Управлена нажыныхыу Къзбордей-балькъэр Республиком цыізм и унафэці Надёжин Михаил Бахьсан куейм жыхь Къу-ба-Тоба кыражом дят школьм и унацукыр зэрызэражумізную кырамурамурамурамыну акышамкіз зыціагьзкуэным екьэпізура кырамсыр зынай карамсыр жырамар мин 850-ра махуу, абы хущыщізр райо-ным жильхырам уараш, захыхаш КъБР-м ным жильхырам уарам за намажан КъБР-м лужынгымкіз, цішкухар Ізнатізуамкіз кыразгьалаціанымра социальна даізпы-кууныгызмікіз инистерствям и кумар дирес-убликом шралажызар ціккум 125-кіз ягызмаціац, шралажызар шкаум 125-кіз ягызмаціац, шралажызар шкаум 125-кіз ягызмаціац, наражурам кумарынгымура Нима и каэпсальныгызміх, ційныгызмура Нима и каэпсальныгызру КУМОЩі-м щы-ізми и Аппаратым уритьахурук МОЩі-м щы-ным и Аппаратым уритьахурук МОЩі-м щы-ныгьзжэр зэраг-зэзакіуэжыным теухуау щытаці. Абы зи гугуу міція выкусаныгьзахм



Пакічагьузм и 4-м вгьэлья і къулту шхьэджжаш, урыс пьэліа Шімубэ зэкъуэтыныгьзм и мажуэм тражуза дызарыгушхузу ди жырдум дэшыргыуу. Дызарыгушхузу ди тхыдам хэт напокічальную затыную датыный трамузь рэм и шімнальзуэр къвзрам на мылатуы зэт ужьэныгь жыршырды датын кършубыда у турысма и жыратуы загужыныгы жыршубыда у турысы жыратуы жы

гухьэныг взуям н лівкнузжэр зыхэта гулым иражьэжьа Іуаху щкэпэм и мурад нэ-хышдкэр Кавказ щіьна-льэм мамырыгьэ ильы-нырт, абы исхэм я захущы-тыкізжэр егьэфізкіуэнырт, я зэныбжьягыгуэр гьэбы-дэнырт. А гуращэхэм ціьху-хэр къыхураджэн мурадків республияз класкія шлареспубликэ къэскіэ щра-гъэкіуэкіа зэіущіэхэм хуэдэ шызэхэташ Налшыки. шызохотац Налшыги, КьБР-и граждан жылагтар КьБР-и граждан жылагтар Іуауиціапізкам ядалажы-нымра пъяпкьзом я Іуауу-хамкіз и управленам, Нап-шык кьала здимнистрацам я лэжьакіуяхор, щенхабэя центрхэм, «Адыгэ Хасэ», «Алан», «Вече- зогукъзны-гъзхам я лівкіухэхор яху-защ «Зэныбжьэгъугъэрщи кьару эвхальыр» про-ектым и къызэгьэпэща-кіуэхом.

ди къврур зъхальыр- про-ектым и къвзагъяляща-кухам.
«Стюл хъурейм» хэтахэм жаlащ проектыр зэрыlуху шхьэпэр, ики абы хэту ира-гъзкуряка псалъэмакъзэм собялынатъвшжуз зэраlэр, алхуэдэүи мыжьэнэ зиіэ элжьыгъэ пыухыкlахэр ээтраублэну мура ящащи, - Зэман хъэлъэ куэд къы-хуихуащ ди къэральггуэм. Иужърей илъэсори алхуэдзу жыліэ хъунущ, Ауз Кав-азым щыпсэу лъэлкъхэр сыт хуэдэ гугъуехьми зэ-

пот оутиц щівінагложомі нажуры зацішетьзубгумі зарыхувійр.

- Да нажывбау щіягьа-куран тщівін хувійр ди щіягьа-куран тщівін хувійр ди щіягьа-намурамі, а жиівши кыбійна кыпагыуа уахущівілізмам ядалажьа-нымра льэлікыжам я і уаху-жамкій и управленнам и уна-фацівім и кваланкар зы-тьазащій Егоргоков Джамбу-лат. Псори дыщіягьуазащ социальна, спорт, щанхаб-за я льаныкнуаків щіала-тууалю дізамыжа і уахугтыя зэ я лъэныкъуэкіз щіалэ-гъуалэр дэзыкъж і ужугъуз кузд ди республикэм зэры-щекіуяківм. Алхуэдэ про-ектхэм къэралым мылъку хукетъэхыныр тыншкъым. Ар нэхъыфју къыдэхъу-ліэнущ, зэгъусэу абы яужь дихьэмэ.

Ставрополь щы!а «Адыгахар» шэрджэс щэнхабэз центрым и ткьэмада Шыбахыхы Оро къызахуэсахэм и гуагау къаригъэциац ди республикам икауа Ставрополь шеджэ студентээр рей цавга уараж бараж ба къАХ-м къыбгъэдэкlыу тхьэмадэр хьэщlэхэм фэе-плъ тыгъэхэмкlэ яхуэуп-

сащ.
Къвизгъэщыпхъэщ, Кав-каз Ищхъэрэм ис лъэпкъ-хэм я зэкъуэтыныгъэм и щыхьэту, проектым и къв-зэгъэпэщакіуэхэр къвщы-зэтеувы!а къалащхъэхэм я зэтеувыіа къалащхьэхэм к ут нэхъыщхьэхэм УФ-м и бэракъ иныр щаубгъуура республикэхэм я ныпхэр абы эхэхэм-г абы зэрыкІэрагъэубыдар. Апхуэдэу Налшык щекІуэкІа зэІущІэм хэтахэм КъБР-м и ныпыр кіэралъхьащ Кавказ щіыналъэр «къызэхэзыкіу-хьа» ныпым

ЩОДЖЭН Іэминат Елъкъан Артуррз Щоджэн Іэминатрз



# Сыт щыгъуи дыкъахъумэ

Октябрь революцэм и ужьк із махуищ няхь дэмык із учем і НКВД-м кызаримуясіз» унафэр. Ар шізаданіз хуз-кузащ кызаралыщіям жабазэр щыхмуям цізахухам дальзізсын, абыхам я шыжыным и льэныкузмЕ із цекіузмЕны у амым на дэмык із махуам у 1862 гольным фокарам и Себ-м СССР-м и Совет на кызаралыным и хамара Кізар шізам на президиумым кызыштыкы жүніш кызаратыным и хамара кызаратыным на жырамы шылым кызаратыным карамы кызаратыным кызарат

нащ, Зэреджэр куздрэ зэрахлуэк[ами, ми-мијэм (иужкь! э полицэм) и пщэ далжы казалчыхэм эзи зах-уэжактым - ахэр зэрышытауэ кээнэжаш, Нэхъ цихэгччу жып Ізэн, абы и пщэ дальш Урысейм и цыхухэм я мамыр гъащ!эр къызэрагтызпшыныр. Ар сыт цытгуи цузугутуу цыташ ики апхуэдэуи кьонэж. УФ- и ИВД- р Урысейм и министерствэ нэхъ ин дыдэхэм ящыщи, Апхуэдэу

зэфГагьэкПыр зыхуэдизыр. Дэри ди гум къыбгъэдэкГыу до-хъуэхъу щувКуэгъуэм и 10-м зи махуэр зыгъэлъапГэ хабзэхъумэхэм.

МАХЪШОКЪУЭ Мухьэмэд.

#### Гу зылъытапхъэ

КъБР-м и Ізтащхьэм и Ад-министрацэм жэщми ма-хуэми щолажьэ коррупцэм пэщІзтыным теухуауэ пІа-щІзгъузкіз цІыхухэр здэпса-тьз хуыч телефомузр: лъэ хъун телефонхэр: 8(8662) 40-89-70, 40-34-32.





#### Ічашхьэмахуэ лъапэ шекічэкі лэжьыгъэр утыку кърахьэ

«Лыжэкіэ къыщажыхь лъэхъэнэ» зыфіаща дунейпсо турист выставкэм и 21-нэ зэхыхьэгъуэр жэпуэгъуэм и 24 - 25-хэм Москва къалэм щекіуэкіащ.

хом Москва къалом щектужкащи.

КъБР-м Курортхэмрэ туризмэмкіз и министерствямрэ
«Іуащизьямаху» и курортхэр» акционер затукьэныгъэ зэђухамра
абы утыку къвщрахъащ јуащизьямаху» льала и кlалса гърэгужи, хъвщфахума, туристужн јужухтьэоба хурозьщів јанатажим
я лэжьохіар. Алууагру КъБР-м и стенфым епльыну къекјуалізжиб бъл ыльжайся къвщажажья гъругухамра банаса гъругужмара я
смемажор, јухуугъэобазжор зъвхууадмура абъком я уасахомира, нагърэщш информаца замылізумы-ытужоря изгуатузчащи.
Гъзлъэгъузныгърр зарекјуакта махуищым къриубъдру
уащихъэмажуу льалам и щатыкайм цівъу минищым нэблагъэм щыгъузаз защіащ. Выставком къектуоліахжи мымащіра
казокайаща заман пыужкіатьями умижніз ум дле к къябуэн папщіз хъэщізщихэм пэшхэр щыхуагъзхьэзырыну езыгьэтхахэр.

## Мы махуэхэм

◆КВН-м и дунейпсо махуэщ ◆1917 гъэм Советхэм я Уры-сейпсо съезд зэхэтащ. Абы обито свеза захваты дые концицавительного свеза захваты об концицавительного свеза захваты об концисаризм в Совет, Ленин владимир и пашэу Усакіуа, Ленин орденыр эрата Хьахулашія Амыр-хьан кънзаратькура илъзси 132-ра ирокъч. УФ-Министини при при «Министини при «Министини

къызэралъхурэ илъэс 90 ирокъу. ♦ Къэбэрдей-Балъкъэрым

къзозрдеи-ъалъкъзрым Щыхь зија и нартъкугъэмі, Социалист Пэжьыгъэм и Лів-къужь Щауэ Јахьер, къыз-ральхурэ илъе 82-рэ ирокъу.
 КъБР-м и политика, къзрал лэжьакіуа, Телевиденэмрэ радиомрэ я дунейтсо акаде-мием и академик Жаным Руслан и ныбжьыр илъэс 67-ра ирокъу.

ирокъу. Дунейм и щытыкіэнур «родоda.yandex.ru» саитым зэритымкіэ, Налшык уэфір щыщытынуш, Хуабэр махуэм градуси 8 - 12, жэщым граду-си 3 - 5 щыхъунущ.

Фашизмэмрэ лъэпкъ зэхэгьэж щ!ынымрэ ебэныным и дунейпсо махуэщ 41900 гъэм Урысеидзэм Маньчжуриер къищтащ. 41911 гъэм япэ парашютыр ягъэунахуящ.

♦1918 гъэм Мироненкэ Григорийрэ **Къатхъэн Назиррэ** зи пашэ гупым генерал Мистулов паша гульм генерал Мистулов за Изпашья зара эзгуммытиц.

Фурысей композитор, СССР-м и цыхубо артисты, Социалист Пожыьтьом и Пыхкурь и ныбжыер ильзо 8-ра ирокуь.

Адригей усканур Жълыш Сэфарбий и ныбжыер ильзо 68-ра ирокуь.

ФуФ-м и цыхубо, КъБР-м и цыхубо, КъБР-м и цыхубо, КъБР-м и цыхубо, КъБР-м и иныбжыер ильзо 68-ра ирокуь.

ноярск щыlэ художественнэ институтым и профессор, РАХ-м, ЩДАА-м я академых пашты Герман и ныбжывы ильас 73-рэ ирокъу.

Дунейи м щытык/внур продоа уапфактыную дорода уапфактыную дырым уаруу шыщытынуш, Хуабэр макуэм градуи 7 – 11, жэщым градус и 5 - 6 щыхъунуш.

Щэкіуэгъуэм и 10,

**♦ЩІалэгъуалэм я дунейпсо** 

♦Бухгалтерием и дунейпсо махуэщ ♦ЩэкІуэгъуэм и 10 – 16-хэр

щІэныгъэмрэмамырыгъэм-рэ я тхьэмахуэщ ♦ 1741 гъэм Черкасский Алек-1 гъэм Черкасский Ал (адыгэщ) Урысейм

сеи (адыгэщ) урысеим и канцлеру яг-зуващ, • 1982 г-зэм дунейм ехыжащ Совет Союзым и унафэщју илъзс 18-к1з щыта Брежнев Пеонид. • Социалист Лэжывг-зэм и Півкъўжж **Къалмыкс Хьэж**-мурат къызэральхурэ илъэс 88-ра илежа

мурат къызэральхурэ ильэс 88-рэ ирокъу.

♦Журналист, тхакіуэ, КъБР-м щэнхабэмкіз щыкъ зи!э и лэжьакіуэ, ди газетым и къу-дамэм и унафэшіу ильэс куэдкіз щыта Шыбэыхъуэ Мухьадин къызралъхурэ ильэс 81-рэ ирокъу.

оии и паслест, ирокъу. ◆Мэкъумэш щ!эныгъэхэм я доктор, КъБКъМУ-м и про-фессор Шал Тимур и ныб-жьыр илъэс 50 ирокъу.

◆Техникэ щізныгъэхэм в доктор, КъБКъУ-м и ректор, профессор, УФ-м щізныгъз- хамків щізкъ зыів и лэжьа- кіуз Къарэмырдз Барэс бий и ныбжыыр ильэс 67-рх

Дунейм и щытыкіэнур

«pogoda.yandex.ru» салтын зэритымкіэ, Налшык пшэр техьэ-текіыу щыщытынущ. Хуабэр махуэм градуси 7 – 10, жэщым градуси 5 - 6 щыхъу-

Хьэм и гъэрищ, шым и гъэрибл, лым и гъэ щэщі.



Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ тхакІуэ, УФ-м щэнхабзэмкІэ шІыхь зиІэ и лэжьакІуэ. КъБР-м и Къэрал саугъэтым и лауреат Къэрмокъуэ Мухьэмэд и ныбжьыр илъэс 85-рэ ирокъу



икъуэ къуажэм и ц!ыхубэ театрым игъэлъэгъуа «Дахэнагъуэ» спектаклым хэтахэр. Мухьэмэд ижьымк!э япэ итщ. *1946 гъэ* 









# Куэд зи нэгу щІэкІа, куэдым щыгъуазэ

Къэрмокъуэ Мухьэмэд Мухьэжид и къуэр Бахъсэн районым щыщ Зеикъуэ къуажэм 1929 гъэм жэпуэгъуэм и 22-м ...-уштот ізга і вэм жэпуэгъуэм и 22-м къыщалъхуащ. Налшык школ-интерна-тыр 1947 гъэм къиухащ. Абы и ужькіэ ар щіэтіысхьащ Къэбэрдей пединститутым. щізтіысхьащ Кьэбэрдей пединститутым. Абы шеджэу Мухьомэд шіндзаш печатым хуэлэжьэн. «Кьэбэрдей пэж» газетым. Зенктуэ курыт еджапізм щылэжыми, Иужькіз ар «Ленин гъуэту» газетым и къу-дамэм и унафэціц, Къэбэрдей-Бал-къэр радиом и редактор нэхьыцжьэш.

дамям и унафэшіці, Къэбэрлей-Баль-къэр радком и редактор няхььшкээці Къэрмокуули къратащ медаль зыб-жаяз, щэнейрэ къыхуатьэфэшащ дир ве-спубликэм и Совет Няхъьшхьэм и Прези унумым и Шівых тыхтыыр. Алхуару къыфіащащ РСФСР-чрэ КъБАССР-мрэ щэнхабэзміз щівых эміэ я лэжьакіуэ ціз льалізэр. Къэрмокуэ Мукьямад КъБР-м и цівху-бэ такіуэщ, Къэрал саутьэтым и пау-реатці, Або и іздактьям къвщійдыць-ражэзмі, щэнхабэзм, литературэм щіных джэзмі, щэнхабэзм, литературэм цірку лизам зауты тыр шыткурэ цы-тыхуэм тыть укупціфірыэр, повесть, роман тетьышжэзэр, пьесэ шіз-щыгыужэр, расказжур, гушыізжэр, хыт-бархэр, гукъэківкхэр. Къэрмокуэ Мукьямад и ныбжыр ильос 85-рэ щрикум ирикьэлізу упщія зыбжанэкіз зыхуадтьэзащ. —Текіуэрыігъэ Иныб къызалахная насе-

ильзе 88-ро шрикури ирикьалау улица зыбжаная зыкуаргьзаващ.

-Текіуэныгьз Иныр къызэрахырэ ильзе 70 зэрыриккур къэралми республиками етганэтьз шагьэтьзпануш, зэрыгшізши, уй сабийгьуэр Хагу заузшуу заман уттуму жуббыдаш, Абы техуху ул гукъзкіыжэрміз укрыбыдай убрага угкъя кура сибац. Сыбалить ныкъужуу срукъялам кура сибар кура шира сизака сибар субра кърама и субра сибар субра сибар субра сибар субра сибар субра сибар си цыху 41-рэ зэрыхъур, сыту жыпПэмэ дызэ-рыт ильэсри 1941 гъэрат. Гупым сыкъыща-льагъум, гуф1эу къыспежьахэщ: «Даз и къуэр къэкІуащ», - жа!зу са!зту. А зэманым ц!ыхур къулейсызу псзурти, хэт гъуэмылэ, куэр къэміуащ», - жаіау саізту, А зэманым шыхур кулягейсызу псэулуп, хэт гыуэмыла, хэт вакъэ лей, хэти щыгъын зарахуаскым шыгуфікнащі, Нобо хуарау ок негу щіэтщымай, си ада къузшыму бригадир бригадир Піцыгьуэтыж Тізтівжьрэ тетт джабом, ціьжухор каьгъзуци Ізнащта втажуйчя н мураду, Абы хэту гу лъягащ шууз эвігуэр къвзэрыкуюм, гуэзгур пхэнжу зэліваунущіў къвтехьа ліыр нашхыейт. Ар шым сэмэгу льэныхуэмкіў а магуры карахурыху кырахурыху кырахурыхуры хырахурыхурых кырахурыхурых кырахурыхурых уэс си цідна цішкіў, ухакураднуці», - жиіари кырахын хэрахурах зыхурахурах зыхурахурахурах зыхурахурах зыхурахурах зыхурахурах зыхурахурах зыхурахурах зыхурах зыхурах зыхурах зыхурах зыхурах зыхурах зыхурах захурах кыхурах кыхурах кыхурах кыхурах кыхурах кыхурах кыхурах кыхурах захурах захурах захурах захурах захурах захурах кыхурах кы

хвауэ къэкlуэжат - гъэру яубыда, ягъэшына гуэрт ар. Мывакіз къмцінькіа ди шіыунам уна-пуумплі дист, яці шкэгэусэр дээм шыіз ди адашыптхэум, ди гъунагъу Дыкъвіна Сыхьат-джэрий, абы япцэкіз шыс Нашхэусэю эгча-гъусэр дызэгъусэу. А унагъумпліым і узут-ту събазий з задашальня солат гъужэр дызагъусау. А унагъунгліым Іужуть-жъобажщію хън щіала цінкіу яктыть розрат. Епшіана классыр къззыуха Гъукіз Хъусени кънтхэтт, и нэм сакъат изли, заума ямы-гъзкіузауз. Ар фіьнуз еджауз щіала губзыгъз дыдат. Дэкіувчий з пщыкіутікіз укъыда-кіувни хувіть, щіыунам укъиківу пщіантізм укъыдыхьан папшіз. Щіыунабжэм топышар кымыхуэми, ар тыухнутантуятьым. Си анзшиуэм семыдаўчу сыктыційзжура ми-номёт къззуахма селаўзау. чаку ым шыххыхіа номёт къауэхэм седајуэу, нэхъ ин щыхъукіз сыкъыщіэлъэдэжу щыунэ бжэ блыпкъым сыздитым, зэуэ дунейр къыстеункіыфіащ, Зыкъыщысщіэжам, си натіэм лъы къежэ-

къэрмокъуз «Адыгэм и шхызээ нэхэыфіыр иджыри ятхакъым»



соуз нзумсь къзкусужащи, оалькърхжи хонум къв-тозумствину (пануж си нанари си анавшихуари: «Уа ди наху мукбаш, уа 
ди шыри цыкур ди/эмскъмня», - жаlау гър- 
къвидам за разумствине предоставления образовательности 
бысъвща образовательных разимствине 
ди пщанттом дат карцым къвыблальтата 
шам къвидимска жъвърт шарынам съвыблальтата 
шам съвидимска жъвърт шарынам съвърт 
за гурарим абъякта угра и 
жъвидимска жъвидимска 
шара и 
за гура и 
жъвидимска жъвидимска 
за гура и 
жъвидимска за гура 
за гура и 
жъвидимска 
за гура и 
за гура и 
жъвидимска 
за гура и 
жъвидимска 
за гура и 
за гура

джыхьаш.
Ди кууажэр нэмьщохэм яубыдым къытра-жыжурэ щенейрэ зэ!эпахащ. Иужьк! б бийр тихээщык!аш, Гроэнэ лъэныкууэмк! в к!ур-ры. Мазэрэ ныкууэр дэк!зау, щымажуэ гуа-щ!зу абыхэм къышал-эээжам, ди Дээ ллъыжьым ахэр дауужаш, Щхьаууит дээ плъыжьым ахэр дауужаш, Щхьаууит кы-щыжа Зеикуэр къупейсыз дыда хъуат, гъа-ви ерыскъзы димы!зму. Егъэленуэ гугэу екьаш къуажодосхэр.
Учатымили! кърс зы выгу зач!!зш!!а къыла-

шкьэщигьэмащ, нэмыцахам лыжкым къа-лан кыншащат кържажо ейуа игъашка зыви кlарищјау здыдишыну. Аршкъэкіз зыри диша-кым. Зауа наужым а выгум дрилэжьащ, гъавар, кlaprioфыр иријуткыжу. — Цјыхум гъашјам шија хъуну увыпјар куздкіз елъытащ ар къызыхакіз унагъузм

Іуахущіафэхэмрэ хьэл-щэн-хэмрэці щалкъэ туузкъуар. Си адэри си ада къуэшри кол-хозьми учетчикыу, бригадиру хотац. Шэч хэмытву, сэри сыщыложьенун разуу къвщір-кынт. Ди адар ныкъуэдыкъу хъури, зауэр имизьу шівкій къякіуэжиц. Абы иужыйз ди унатъуэм и јузхуэр ефізкіуац. 1944 гъэм балъкъвржэ ээрь-ашари ди натуу цізківці. Тун-дэлендэсор Зеикъу кіуэці-рашаци. Дя р гукъутэшжуэт. Иджыри къвіздосни ситу къв-зфіри къвіздосни ситу къв-шівн ди кутьу шкні дт-зукъ-зыре цихъякі, а р си нэгу къвіщіш-шівихъэжкі. Экра ушкні дт-зукъ-зыре цихъякі, а курту къвіщі-шівихъэжнія, а курту къвіщь-шіви ди кутьу кышці-

зыра щхьэмкэ, ди гугъу къащіа-къым. Ди къуажям щыщу бригадит Гундэлэн ягьэіэлхь-уэри, залымыгьэміэ ща-гьэлэжьащ, Ильэс пшыкущ-кіз абы ди къуажэгъухэр шып-сэуа ноужь къэкіуэжащ, баль-къэрхэм Хэкум къагъззаяжат, Гундэлэн къикіыжахэр псзупіз-

заманымда абы йужь ильохомира ди фэм дикам жуара кънтщіалусую щоблям Тхьэм яримыгтэл-влагьукіз.

—Журналист Ізшіал-вор лауз къыхнагка кыхал мужьамар?

—Пединетитутым сыщыщеджа ильоском газетком жыджору сыткау щьтащ, ди еджан гархом дажном дожном дажном дожном дажном дажном

- <u>Симум і ващізям шліз жогу укльнянуюм</u>

закъзумашищрэ зашыпхьунщрэ. Си ада

ис нахъыжьхым, абыхам къмхалька тьасаныгтым. <u>Мухьамад, чу укъвізыхэхыукіар сыт хуза унатыуэт?</u>

- Мэкъумэшыщіз унагьуэт. Ди адэ-анэм я

сыщылэжьащ. Ари сэбэп къысхуэхьуаг

дунейр къызгуры узнымкіз, кужь, радиом Куржжам сыкъякныма нуужь, радиом сыцаложьаму срать эблат-эвш. Иужькі о га-зетым можъястру куржаму сумату и куржаму и куржаму и узнафаций у ильо спшыйу-кіз и куржамма и узнафаций у ильо спшыйу-кіз и куржамма и узнафаций у ильо спшыйу-кіз и куржамма и узнафацій у парыма у раз-зов пединститутым дышыз эдержау обыу зы-зорыцівыхурт. Абы радиом и адыгэ куржа-жум-хофащарую сружажамац. Су улахуаки куртыснукій сызыхуей сыхуазу а Ізнатізм сыпорытаци.

моми редактор нахъыщью якульных уя кожуминь офащью и сыязоуей сыхуэзу а Ізнатіям сыпарынацы, - Жүрлалист лэжынгыми туэми зыманышку покіуада. А тіур зэдэлжынутыншку покіуада. А піршышклажьом тхэм підзыцаатальщі з эньбожатухумы рыткену заман къвтаудауартахым. Абы щыгтыу заман къвтаудауартахым. Абы щыгтыу заман кывтаудауартахын, Абы щыгтыу ляжылім сыкъніубіру сытхану. Икіи ар эгзэлжащіх ткыль 30-ом неблагьа стаці. Абы щыгьуам къзралыр кыутажыным зыкаура рассказ, е повесть, е роман хыраура рассказ, е повесть, е роман хыраура уассказ, е повесть, е роман хыраура карасказ, е повесть, е роман хыраура картауны жыраурам кытрашыкіаці. Гъвщіям фізіру хыумышіыкіну, зыгуэр умыльзгыуау, зыгуэрым къвтурашыкіаці. Гъвщіям фізіру хыумышіыкій, зыгуэр умыльзгыуау, зыгуэрім кырауды, а підакарім мокін повестыр зыгезуунам сымішійзокау мі макынымы сыманым сыманым кырауры, жыра мара тырауна рына уарасмар кыраура закартурыным зарасмар кыраура, бышышірул-гыуным зарасмар кыраура кырамыр кыр

«Щихуар иджыри мак!» тхыльырц, Алг жудагу Шьхухам мгү наха рыхьахаж мышышш «Къоджам умгъзжейркъвим», «Пъатъуны-тъзм и хъзтырк1», «Хъзтіохъущыкъуей хъы-бархэр», «Цькухъу напс» тхылъхэр. — Журналист. тхакіуз ныбжывшізэзм стт хуза э чарнажэшужміся за ахуэбтъззэнт? - Такіуз ныбжывшізэхм м рихъм хыхыр занцізу дастра шкъхзум мратхан ужыри, ар къяхуэсэбальнущ. Гъащізм, дунейм къншыхъхуам наблазгиблазалися куальы-къншыхъхуам наблазгиблазалися куальы-

ар къйхусобэпынуш, Гъящіам, дунейм, кънщых-вухам набдзэгубдзапльзу кізльы-мыплыу хануксым такжура кырактубдзапльзу кізльы-мыплыу хануксым тхакіуэ кънхокі, тхакіуэхам я нахызбар апуэдэўш зэрыхырар. Сэри санышці журалійствам кажхізукіа тхакіуэхам. Апуэдэхэц Хэх Сэфарбий, Мэзыхэ Борис, Кхэўуіфэ Хьэчим, Хээфіэціэ Мухымад сыма, натуэціхэри.

— Адытэ литератилы»

- Адыгэ литературэм и нобэм, и къэкіуэ-нум, и зыужьыкіэм дауэ уеплърэ, Мухьэ-нов?

мад?

Адыгэ литературэ щымы аххэу жызы-зхэм уарихыл ами, ар пэжкым. Щоджэн-цыку Алий, Кіыщокыр Алии сыма хурад жакуусшухаура экыхт ди литературым и гы-щэр кімых хыун хуейц. Шэч хэлькым абы кызыпызышырчуар дызари зэрьгіші кумунум. Сэ к-ызарысорізшіным кіз, адыгэм и ткыгьэ нахыной дыдар иджы-ри ятхак-ым. Тхакіуххэр фінш е і ейщ жыпіау забтьапша хэнунсым. Кьалэмыр зыгчабэз дэтхэнэри тхакіуэщ, литературэм хузафіякі хильжау. —Республикам къышыламі газатхам я уа-

-Республикам къыщывач газетхам и уа-сям зарыхагаъхузм кызкакы, абыхам в бжыгъэр кlyз пэтми нэхъ мащіз мэхъу, ляхудахура кlyзма, льэякъ газетхэр мы-кіузаыжыну пізраз - Республикам къыщыдач газетхэм пщад-жыхыр кызсузмыгъзсу пэтлы сэри си жатъуэ дыра махсу ар. Ауэ а јузу зајуныб-зыр газет къыдакіын зарыщіидзэр шыізш, за ептывтунука къызарыщицахым хуздау шынатъужкым. Газетхэм еджэ щызу, акор иўзадженнуксым.

кіуэдыжынукъым.

- Іуэху дахэхэм утезыгъэгушхуэ, гъа-щіэм и гуфізгъуэри гузэвэгъуэри зыдаб-гуэш уи шхьэгъусэм, уи шізблэм я гугъу кънтхуэпщіама ди гуапэт, Мухьэмэд?

Мужиртут сызычная мара, сица науже

 Иджыпсту сызыщізе унэр сщіа нэужь щхьэгъусэ къасшэри быниплі зэдэдгъуз таш. Ауз, си анэм хуэдэу, щіалэу си щхьэ грусар пунайм этрасти. таш, луз, ги анэм хуэдуу, щалгуу ги шкаэг гуусэр дунейм ехыжаш, махуу бжыгъэ фіякіа мысымэджауа. Зы хъдыжобэ зиів кольжая нуужкы ушкаэгыусэ скуухууаш, зы пхъум зэдэдгъуятыжаш, Дызэгурынузу ильэс плівшіра шырэ хуауу арызарому, ди ушкамра абыхам я быныххомра я ехъу-ліяныгъскам дригушхуу, дригуфіра, На-тыышхыэраши, ли бынихыр фадафэ, афия-ната хуысыны. Проли мартаууган, маланафэ хъуакъым. Псори унагъуэхэщ, мэла жьэ, мэшхэж, я щхьэ, я бын зыхуей хуа гъаза







## адыгэлІ щэджащэм и къалэмыр ноби игъэтІылъыркъым

CANDIE HOARD

#### ПшІэ лей хузощІ

Къэрмокъуз Мухъэмэд си къуажэгъущ, Адыгэбээр Ізшіагъэ зэрысхуэхъуам абы и фізнъэ куэд хэльш, КъБКъў-м сыщиціэтыськам, ар Лении гъузгу-та сыстым шанхабээмкіэ и къудамэм и унатынхэр къэзыт къудамэм и редактор нэтынхэр къэзыт къудамэм и редактор нэхышкызу илъэс куздкіз радиом щылэжьащ.

итиу нэхь ирихьыр документ зи льаб-щіэль тхыгъэхэращ. Абы къызэщіи-жащ иджыри къэс ди литературэм, до-ренталистикэм къыхэмыща пщыхэм, зыдзса къуажэхэм ятеухуа хъыбархэр

э Мухьэмэд пцьэлог..., **ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд**, «Адыгэ псапъэ» газетым и редактор нэхъыщхьэ, Къэбэрдей Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ.

# Тщіз зыхуэтщі Къэрмо-къуз Мухьэмэд! Псом япзу уэрэ уи щкээтьусэ Асльижанра сэлам гуалэ фыдох Нарткъвля дас зэшыпкъухуу Шэджыхьэ-щіз Пенэ. Бланауэ Женя Бэрокъуз Майе, Шыпш Марие, Мер Люда сымэ! Укъыщальтуха махуэмкіз дынохъузжу!

шкьэцсыгьы экар тухузхамыгьакіну Унагічуэм иках акашым и вакъэр льихын хуей, хьама 
ухмей? Кухуа махху атмуэда 
улшідкар. Ди жагъуз зэрьхжунщи, 
уи тхыгъэ тэльыджахам 
ящыщу нобо ди унагъузм 
кынлыжар машізщ - тхытылипі кырдейці, Акари деджууро дтъбужьуеліці, Хьартылипі кырдейці, Акари 
и тхыгъзшідкам 
шкарусыгыунті 
ніоці, мухьамар, Ігарауа, 
укъыщальхуа махуамкір 
и псамра зэрехубылірр, 
гумар 
ди псамра зэрехубылірр, 
гумар 
ум тхыгъзжэр ди гумар 
ум тхыгъзжэр ди гумар 
ум тхыгъзжэра ди гумар 
ум тхыгъзжэмарі. Ар насып несці, 
ум шыножуамыца тхакуу, 
зэдзакіакув Ізза Къормокъу, 
зърманца тхакуу, 
зэдзакіакув Ізза Къормокъу, 
Хьамидій и тяыгъзжэма дыдахьах.

Дауи, нобо фи Ізнам тетщ 
Дауи, нобо фи Ізнам тетщ Укъъщальжуа мажуэмкіз дынохъужъті!

3-шыпхъужъті!

3-шыпхъужэм ди щапэгъуэч абыком держэн щиздазэр» абыком держэн шіздазэр» дыкъемуожам. Ди шіапэгъуэч абыком держэн шіздазэр» дыкъемуожащі ум адыыргъэнцізы кумпіцафізком держэнізми зашыргъэнцізы кумпітым дамана дамана

льзмици и кып вызми деида-кызи, иноба фи Ізнам тепц Аспънжан и джэдлыбжы зфівр. Узыншагьз уи куз-уи, уш щізблям я гуфіотьуз пльагьуу, ди адыга льзякь литературэр уш Іздакъз къвщізкі тжыгь зтельыджэ-хыміз бітобейуз куздрэ Тхьэм ди япа уригъзті Зашыпхъузар, и жэпуэгъузм и 22-м. ★

#### Гупыжым и щхьэусыгъуэхэр

**ЦІ**эрыІуэщ къытрагъэзэжурэ зи тхылъхэр щІаджыкІыжыр

шыпк-эхомий льэлкь литературэм хэль-хээныг-эход уулшын. Мухьэмэд редиох кынгы дар уулшын. Мухьэмэд редиом кыншыдалажырхам абы теууүдүз кырымагы арилом арилом асшылуу естублику редиом и дырактыр сегийнүү кырымагы арилом и дырактыр сегийнүү кырымагы арилом и дырактыр арилом и дырактыр арилом и унабары Мырактыр кырымагы арилом и унабарын арилом и унабарын арилом и унабарын арилом и унабарын арилом и дырактыр ил эжыр арилом и унабарын арилом арилом

Къэдмокъуз Мухъэмад и творчествам текуал спальзмакъ къвывартаба, заявщау гум
къокіыж 70 гъэхмура збы и «Щихухам» заяви повесты
кызан тыхътъэр зигума дыкъва тыхътъэр зигума гъва тыхътъэр зигума тыхътъя зигума тыхътъэр зигума тыхътъэр зигума тыхътъэр зигума тыхътъя зигум

сыстатьсьым. Ди тэжкую щеджеще Кіьщокора Апии щетьский сутру къвщемутан кажую дей и уражура дасінгьящі Ноба си гъвщіам къвтев-тъзажных туркі куми, а гузугуана двідар запіскніну сыжазавіріш. Апкуалауи къвкоз-тъзщівну сыжуваті висрическі цівжу къвказарыс-кажір сьщержа школ-интернатым и директору щіта Къвміймі Хэмані кузакі зарифівщіар. Тжакуэм и цізрыіўагьар здынасыр къзпа-ціан палиці, абы и творчествям и кузтьы-кэткутан хувіщі, жув щывщі за Імаміг, ніцы хамыльу, цізрыіўаш къвтрагъззэжура зи ткыльхэр шіаджыкіьжкір. ГУБЭЩівКІ Вадимир.

Нэсри, ціьку І ув зальы Іук Іуэтам к Іуэцірыків Аінтіры нэцикевткуэр аёс ціькухумя я пащкьом иуващ. Актыят дыку виціащ. Темболат и пыізр шкэрыхаш, Псоми яльтэуащ, ауэ я кіуэціым ипсальыхыма мыхтумэ, зами зыри жиїактым. Заныбжыртуміт ри хуэмура ктик Іутэтыжри льтымктумей э иувык Іаци, аргуэру ней-ней уэ эзхуюльжі. І І тіанэ Темболат шуах дыаду жиїаці:
— А ун Із бущіам къральхыми щищ тізжі у къмзтит, Актымат.

тыт, Акмоят.
— А ун пыlэ цукьорыпкам къральсьор къмлоти, 
захатальсьящи захуадит! у дгуящыхынщ, Теобоатт, -апкуада дыдау цахуу жузан итыжащ Акмоят. 
Заныбакытуунт!ыр ней-нейуэ захуеплык!а мыкыула, нагууяц! пацактым. Зак!э зэхрамы!афа 
псория гуя п!зжыжжау каннац.





И ныбжьэгъу Дзыгъул Нажмудин и гъусэу. 1947 гъз







# Кънгъэхъуапіэ куу зиіэ

Къэрмокъуэ Мухьэмэд зи тхылъхэр нэхъяджхэм ящыщщ. Сыт аркъызыхэкІыр?

ТХАКІУЭР, ар хэтуи прехъу, тхылъеджэм

Тиресту, ткальсажам игу эправильнами игу эправильнами хуигу уигу у-

зыхуэзгъэзэну сыхуе «Куэдщ иджы стх сужэгъуащ» - жыпІз Тхьэм уигъэпсэу, у гъэузыншэ!».

ХЬЭХ Сэфарбий, тхакІцэ.

## • Теплъэгъуэхэр

#### Жэуап фхуетыну пІэрэ?

Съуды (Буды) дин гуэрым сыпlащјау сыскышјажды дин какуажды сыскышјажды какуажды сыскыш сыскыш будуу будуу сыскыш будуу бу

зэрыгуякіму лэжыя кымпіндазу, нджы тыкуяліст псоми я унафоні Іануальакіуя хіча, цівхум яхунщі нямысымкіз зи цяхьм піців хуэзыщіль хуэзыш, со машніз сисц. Накіуэ, таканда зурані зурані



ТЕМБОЛЭТ Къулыкърцыжуэт. Ахьмэт лажыак1уашхуэт. Заманымра ильасхэмра запа1ащ1а
ящ1а ихуакы!и я псек1а запат-кунаткуу къзнат. Пумия я гум ихуутакым ам жыбалаж кызарашдалхуар. Быба мытъузан и шатэ щ1ат-ыпщткыр за1урыбозежу заразадашхари т1уми я тэмакъмы 19ф1у
телху нобами къщцыхърт...
Темболэт къалам ик1ыжу я къузжэ дыхъэжмэ, и
машинэр япэу эрихул1ар Ахьмэт и унэрт. 1адки ягу
къатъжыбыху узрицарырт, зарагушыбэрт а т1ур. Я
псами зитъэпсэхурт. Ауэ ц1ыхум ягъящ1этъуэн
ямыухыу жа1эрт.
- Темболэт аргуэру Ахьмэт деж къэк1уащ...











• Прозэу тха усэ

## Анэм и гъатхэ

ГъащІзм и бзэр къвщиутІвпщыр гъатхэрш, гъатхэм жельхьэ гъащізм псэ, бзэ Турелькээ псэ зыіутым, щодэрбэзрыр ціньльэм гъатхэр. Зэм гъвризіу, зэми къимымскіму нэгур гуфізу, гъатхэм хэльці быльхугъ жэльым цівшу куза. И ціьіэр къомыдзаклэу, и хуабэр гуатву гъатхэм тъащізм гуурстьящімымр. Гуть щірэвисхэм я гуль піацізрі ціязэрытізмі втіміну куметьющіму куметьющіму куметьющіму куметьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму камітьюцізму камітьюцізму камітьюцізму камітьюцізму комітьюцізму куметьюцізму куметьюцізму комітьюцізму куметьюцізму куметьюцізму куметьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму комітьюцізму кумітьюцізму комітьюцізму комітьюц

ШОМАХУЭ Залинэ.

• Хъыбар зиІэ псэлъафэхэр

#### Ажэшч

Нысэр къызэрашэрэ зэма-ныфіи дэкіат, ауэ и гуащэмрэ ткъэмадэмрэ абы зэреджэн ціз иджыри къагупсысатэ-къым. Фызыжьыр ліыжьым

къми. Фызыжкыр лыжкый ехърджаурго, ди напор токі, да съмыштуру, да на съмыштуру, да съмыштуру,

тыст цыкум кезууот бузгар; ж. Түхэр он шыхьэгш зы мастакіз си сэбэли си ягых хэмылы! Езыр мо ажжыым шэсри, пшіантіэм шышыуел щи, иджы цізуа Ажжшу фіы-дощі — жиіэри лівыхыра турур к тырыхызшжац, ильо-гуар и нату кышірыхызуки, Ар и кърітенокібу нысэм Ар и кызтенокібу нысэм жытенокібу насэм жытенокібу насым жыт



• Псалъэ пэжхэр

## Псэм и щхьэгъубжэр нэхэращ

ФФакъырэм хэдэ ищІмэ, ар факъырэж

жым. ♦Къузм и Іэпэм къыпыщэщырт дыщэр, а къыпышэщахэм хэщыпыхырт анэр. ♦Сыт хуэдэ лъагагъми и къежьапіэр щіы-

лъэращ.
♦Губзыгъэм дэплъейр губзыгъэ мэхъури, делэм дэплъейр апхуэдэ мэхъу.
♦Къыупсэлъынур зэлъытар узэпсалъэ-

ращ. ♦Уи псалъэри уи мылъкум хуэдэу зэбгъэ-зэхуэн хуейщ. ♦Умей псори хьэрэмщи, хьэрэм псоми мэ

тицентням щышкуюн-жиізру люду фік-жиізру люду пікжыр ар-чэту крыщімжэмри. «Напа зимыізр бгызукінтэму ухуемыжы, кунатыру насымынды бгызукінтаму ухуемыжы, уматыр кытакнару радміникуру кыпкіэлы-рокавш. «Напа зимыізр бгызукінтаму ухуемыжы, уматыр уматыру жыпкізру кыпкіэлы-фікаму, зраджыру укурайникуру кыпкіэлы-кіраму, зраджыру укурайникуру кыпкіэлы-

ауэ бохъшэм ахъшэ имыгъусэмэ, зы-/ рикіш. ♦ Джэду мыщакіуэр къэрабгъэщи, хьэ мы-банэр пхъэдакъэжьщ. ♦ Жумартыгъэр зытекіуэр гъуэгу тэмэм

Аргьына уэдым ізмоата пшар ззи крут-тынукъши.
 Укъулейуа къзанікіухь псалъэм, сытым дежи уз хъурейуа къыпакіухь.
 Сыт худар удами езым и гъэгъскіз изжи, датхана цыхуми езым и псэукіз эз-риізжым ещхьу.
 Сісам и щхьот-тубжэр нэхэращ.
 Ада-анар зымыгьэлажым пэжыныгъэкіз ущьмыгуть.
 Шынэ зымыша цыху щыізкъшм, укіыта зымыція цыхущ щыіэр.
 Пицэнтагокіз къзбілэжь псори зыкъым, абы хэзлаги хърэми хэти.
 Зэ уэзыпхыхуа мылым етічанау утемыхъз-жи нэхыныма шыйым етічанау утемыхъз-жи нэхыныма шыйым етічанау утемыхъз-жи нэхыныма шыйым етічанау утемыхъз-жи нэхыныйы.

жи пэхвыфіщ. ♦Зи зэманыр къызэмэщІэкІыр зэгъэзэ хуэкІэ зымыщІэращ.

КІУРАШЫН Алий

## Псалъэзэблэдз

Екіуэкіыу: 6. ... зазра бау ккъуейра. 7. Бдазжыей лізу-жыыгъуэ. 9. Ціыку Іал, гу-щізгъуншэ. 11. ... илъ хамэм ещіэж. 15. Нам фіздахар ... фізіафіщ. 16. Макъугу къз-зышэжыну гъуату техьзям ар къыздищта хабазиц. 17. ... ліыкъыздищтэ хабзэщ. 17. ... лІы-жыужыхэщ. Сосрыкъуэ, Бэды-нокъуз, Ашэмэз, Щәуей, Ба-тәрэз, Уэзырмэс сымэ. 18. ... зэхэдээ нэхърэ - Іыхьэ зэхэдээ. 19. Мэлыхъуэ пщыіэ. 21. Бын-19. Мольктур пщыю 21. Бын-хим я нэхъыжь 23. Зышх-хим я нэхъыжь 23. Зышх-хузхащію Іус. 27. Адыга къз-фонію 28. Гьатхом пасоу гъвть» жыг лізужьыгтур: и тхьмпихор повітную кіыхьщ уэрамыбгыухоми, псы Іуфо-хыми къншомі, бжыхожи об-кыпах. 29. Акыш» жыгыей. 30. Мыщы шхори зы. къелщ. 34. Къуріаным и зы пычы-гнур. 37. Ар ящоркным икіи къвщахуркъым, «абы

#### Шэкіvэгъvэм и 1-м ди газетым тета псапъэзэблэлзым и жэуапхэр:

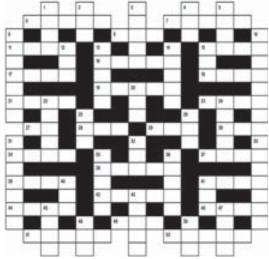
и ЖЗУАПХЗР:

Ек/рэк/ыу: 1. Зейм. 4. Іадаб. 6. Даучи. 8. Чощань. 9. Пепуан. 11. Хеун. 13. Шам. 15. Гуу. 16. Хьора. 7. Бурш. 19. Есра. 20. Хущів. 21. Шах. 27. 27. Бурш. 19. Есра. 20. Хущів. 21. Шах. 27. 27. Бурш. 19. Есра. 20. Хущів. 21. Шах. 27. 27. Бурш. 19. Бурш.

сыхуэныкъуэщ» жиізу, ціыхур ткьзусьхэркъым, абы ху-ішыщіря куэдыкіейми. 38. ... щіятьей. 39. Анакъмпицькі 41. Дунейм екыжам и цізкі курлейсьяхэм ират акъшэ. 42. Жыг занетуэри матурым. 42. Жыг занетуэри матурым. 1-Твэлщ и физисьнь. 1-Твэлщ и физисьнь. 44. Махуэціэ. 51. Баытыукъз ныбжывція. 52. Узыткампытьный Къежыў. 1. Уи япакіа мывэ... бгьажэмэ, уіуощіэж. 2. Бжьа-

гьуэ джэдкьаз піаща. 25. Гу кіуэм ... къвидэреуд. 26. Щів кьюуда. 31. Цівкум зэреізээ кьюуда. 31. Цівкум зэреізээ цівкіу, баджым ецкоридь ад тем кадахокі, 33. Пісьм жас псаущахь цівкіў, баджым ецкоридьзяжым жэсэ къвіщитым дэізтыкорум. 36. Къвинитым дэізтыкорум аб. Къвинитым дэізтыкорум аб. Къвинитым карам карам ад тем ад

Зэхэзылъхьар МЫЗ Ахьмэдщ.



#### • ФщІэн папщІэ

Хэкур зэрыгушхуэхэр Урысейм и лъэщагъыр зыхэлъыр и цІыхухэм я зэ фЈэкІырш, Ар балалайкэм и хэкуу щыжаІэм деж еф тыжын жэуап би!аши, мы унэцІэхэр зэвгъащІэ: Яблочков П. Н., Лодыгин А. Н. - электроуэздыгъэ ду

молочков І. Н., подыгин А. Н. - электроуэздыгьэ ду-ней псом цыялэу къагупсьсащ.
Попов А. С. - радио зэпкърильхьащ.
Зворыкин В. К. - электроннэ микроскоп, телевизор, телевещаниер къэзыгупсысаращ.
Можайский А. Ф. - ял здыду кхьухыльатэ зыщІар. Сикорский И. И. - авиаконструктор цІэрыІуэ, верто-летыр кънгупсысащ.
Понятов А. М. - ялэ дыдэу видеомагнитофон ицІащ.
Королёв С. П. - балмистикэ ракетэ, кээрш кхъухь, ЩІым и ялы спутник зэращІыну щІыкІэхэр языгъэльэ-

ьчар. Ковалевская С. В. - дуней псом щыяпэ бзылъхугъэ

профессор.
Пироцкий Ф. А. - электрическэ трамвай ищІащ.
Старевич В. А. - мультипликационнэ кино къигупсы

этриублащ. Курчатов И. В. - дуней псом щыяпэ АЭС-р иухуащ

Курчатов И. В. - дунен псом щыяпэ дэс-р иухуащ (Обнинск кьалэм), Доливо-Добровольский М. О. - фазищ къу токыр къмхутащ икІи фазищ трансформаторыр иухуащ, Костович О. С. - 1879 гъэм гъзсыныпкъэкІэ лажьэ двигателыр кънгупсысащ, Григорович Д. П. - гидрокхъухьльатэ ищІащ, Фёдоров В. Г. - япэ автоматыр зэпкърилъхьащ,

#### • Шхыныгъуэхэр

#### Шэкіэ щіа нартыху гуа хьэнтхъупс

Нартыху гуар захащылыкіри щіальящь, псы хуабокіз тхуз-хэ яльзо. Шыуаным ит псы къзкъуальзм хакіутэри, заіащізура за къытрагьэкъуальз, тхъурымбэр кьытракыура. Мафіры щабэ ящіри, шыуанышкьэр тепіару нартыху къздэхэр щабэ хъуху тхъурымбэр къытракыура гльавэ. Зэральавэ псыр щіаващізмя, псыва щіакі, итіана шыгъу хадзэ, шо гъэпшта щіакіа, заіащіэри, дакижьсиміц—пщыкітухуків къагьавэ. Хьэнтхъугс вам бжым гъэлыбжыв традзэ, джэдгын хаудэри, къэмнажу шыуаныщихыры тепіару щагьэт дакижытух-кыкіх, хьэнтхьугсыр шынакъжьейкіз заіащізурэ, фальз куум иракізри, шатапс хакіару апштыру яшх. Щіакохуэ дэзыш-хи зыри дэзымышжи щыіэщ.

Хальхьахуэ (зы цілку (экльс)):
нартыху гуауз - Грамм 40, псыуз - Грамм 40, псыуз - Грамм 40,

кальжыхэр (зы цыху ны нартыху гуауз - грамм 40, псыуз - грамм 900, шэ ш!эмыхуу - грамм 30, шыг-ыу - узыхуейм хуэдиз. Бжыын гъэлыбжьам: тхъууз - грамм 20,

тхъууэ - *грамм 20,* бжьыныщхьэ укъэбзауэ - *грамм 20,* шыбжий плъыжь сыр хьэжауэ, джэдгыну *- узыхуейм хуэ*-

#### Мэлыл гъэгъуа, кіэртіоф щІэлъу, гъэбэкхъауэ

ЩІЭлъу, гъэбэкхъауэ
Пы гъзгъуар г 10-15 хъууз запаупщіри, псы хуабоків ятысьщі, тебом иральжо, лыр щімгьаноу псы щіакіз, тохурымобря кынтракаура, за фівуя кынтрагьзкуалью. Мафіра ціыкі укацій якы дія дія дія за башкура, за фівуя кынтрагьзкуалью. Мафіра ціыкі укацій укацій укацій укацій за дія за мідатьях. Итіано за мішаура, и шкор теруя я гражов. Пы пшорым къвщама дагьзами за развижую, ягьамы Абы бжыныщись упицата хальмов, шыбжий оргатьзмов, абы бжыныщись упушата хальмов, шыбжий оргатьзмов, абы бжыныщись упушата хальмов, шыбжий оргатьзмов, повор за мішах дія за мішах ді

штыру тепщэчым иралъкъэ. Щаккуэу, піастэ, че мэжаджи даш/ы*кумті Іыкъэ*]: лы гъруу (к*кулицъъ зхамытъу) - грамм 200*, псы шіызу - *грамм 500*, кізртіоф укъзбазуэ - *грамм 300*, мэлыщэу - *грамм 50*, обжыныщъз у- *грамм 100*, обжыныщъз у- *грамм 50*, псывау - *грамм 250*-рэ, шыгъуу, шыбжийуэ, джэдгыну - *узыхуейм хуздиз*.

## Зэныбжьэгъуищ • Интернетым дыкъыщоджэ

Мэзым щізс дыгъужь зэрыбыным я нахъвшихьр жьы хъуати, и пілм иритьзуемнізуе мурад ищіац. Нахъ льэшу къипльнтэм бг-зарыхьэри жриіац; - Са жьы съкохуащи, дяпакіз дыгыужжар уи наіз щізэогъзуез. Нахъ льэшу къытахтэра эдани, гупым ярикъун шхын къзвутъуей. Пашь ящіам дыгъужьих зыщіитъури ежьащ. Махуэ псом къзгахъц. Жэцу такта, шам дыгъужых амід зыри яксттажым, псоми самоста зий зыри яксттажым, псоми у путь къззжейсям мы къомыр дауз къэфщэкіуами, - зыхуигъззащ жыз хъуа

дыгъужьым пашау хихам.

- Псори тыншу къыдахъуліащ, - жиіащ абы, мазам дьщізтура къэптьогъуащ щакіуа къикіых пікпщі. Абыхам датеуари, захатфыціац, къащахнуар да къэпцац. - жиіац дыгъужьым.

- Харазынац. Пшареи фыщакіуанущ, - жиіац нахъажымы.

- жиlащ нахызжым. Аргужыйлыр, айруун узуу түүзү түүзөт үүчөаш дыгыужыйлыр. Етүнат ашадажыжым и псэр кыжызын айруун айруу айруун айруу айруу

Іууащ. КъащэкІуар къатетхыну дащеб-гъэрыкІуэм, дапэльэщакъым. Езыхэр куэдкІэ нэхъ лъэщу къыщІэкІащ. Гъусэу здесшэжьауэ хъуар зэтраукІащ. Сэ ерагъыу си псэр къэсхьэсыжауз араш

аращ.
- Ар дауэ, - игъэщізгъуащ жыы хъуа дыгъужьым, - зымажуэ фэ щактуилщымыгыншу фатектуац, нобо дыр фхужырыгъэщіауа ара?
- Пэжщ. Ауэ япэм дызрихьэліахэр щактуилищі къудейуэ арат. Нобэрейхэр зэньбжызгъущ хъулг

Зэзыдзэкіар ГЪУЭТ Синэщ.

#### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

#### Редколлегием хэтхэр

Жыпасэ Заурбэч (редактор изхъвщ-хъэм и коуэдээ), ЖьякЦэмыхгу Маринэ (ре-дактор изхъвщихом и коуэдээ), Ширхий Маринэ (редактор изхъвщихом и коуэ-дээ), Тэурыж Маринэ (жэулэ изхос корр-тары), Истэнан Залинэ, Къврдэн Маритэ, НэшІэлыджэ Замирэ, Хьэжыкъарэ Алик, Щкэвирэмып Изэ.



Езыгъэтхахэр
«Адыгэ псалъэ»
газетыр КъБР-м
и Парламентымрэ
Правительствэмрэ
ирагъэтхащ (учредителхэр).
КъмдззыгъяКхэмрэ

КъыдэзыгъэкІхэмрэ редакцэмрэ я хэщІапІэр 360030, Къэбэрдей-Балъкъэр Республи-кэ, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 5

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхънщхъэм, секрета-рым 42-56-19; редактор изхъншхъэм и ктуудихэм 42-63-64, 47-31-54, 47-33-23, жуми азих секретарым 42-22-82; секретариатым 42-22-66. КъУДАМЭХЭМ: попитикъммы, акылагтуамра изономикъм 42-25-75; шелкабазмы 4-27-5-36; обозревателехъм -42-22-89; кабэххумы ЈухуущІапілхэм ядээжэнэвымы 2 - 42-60-53; хъъбарыщіўзэмжы, спортэмрэ шисьмохэмкі 3 - 42-22-88; егъэджэны-гэмэрэ щіанытъэмы 3 - 47-32-15; зауазкайагужы 42-21-88; корректорхэм - 42-60-27; бухгантерием - 47-31-69; эЗВМ-м и операторхэм - 42-2-84; компьютер ІухуущІапізм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

Теддзэ тхыгъэхэм къыщихъа бжыгъэхэм, къыща1эта 1уэхугъуэхэм я пэжагъымк1э ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхъ. Авторхэмрэ редакцэмрэ я 1уэху еплънк1эр зэтехуэ зэпыту щыткъмм.

щытьсьым.

Паветыр Ів тезыдзахэм яхуэхынымр и пшэ дэлъщ КъБР-м федеральнэ пошт зэпышдэныгъэхэмк з и управленэм.

Тел.: 76-01-28, 76-01-10

Газетыр 1994 гыэм мэхэүлэгээрэ и 14-м Печатым и хунтыныгъэр хэрмэнымкіз Къобэрдей-Батькъэр щіынальз 19хущайлым ЖН-0065-м щіэту яхазц.

Зы митьэсым газетыр 250-рэ къмдокі.

«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33

Мы къмдалівскум слажнаклиц жоўві выхь секретарь Гъўрыка Мадина, редактору Шхаз-памынці Иза, корректорачу Шоджэн Иша ( 4-па нал.), Шоджэн Запрэ (2, 3-па нал.), коррек-торхэм я дэблыкауэгум Миразъскам Фатінов. Компьютеркі залетым и теплагор лицаці Маз-бахуэ Алькен, Щомахуэ Марианія, сурэткэм слажнар Бицу Жанцэці.

Номерыр «Адыгэ псалъэм» и компьютер ІэнатІэм щагъэхьэзыращ. Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр 51531 **•** Тираж 3.648 **•** Заказ №2152